

大 会

GC(51)/COM.5/OR.1

Issued: November 2007

General Distribution

Chinese Original: English

第五十一届(2007年)常会

全体委员会

第一次会议记录

2007年9月18日(星期二)上午10时40分在维也纳奥地利中心举行

主席: 费鲁基女士(阿尔及利亚)

目 录		
议程项目1		段 次
_	选举副主席和会议的组织	1-5
10	国际原子能机构 2006 年决算	6-7
11	国际原子能机构 2008-2009 年计划和预算	8-13
12	《规约》第十四条 A 款修订案	14-16
14	成员国经常预算会费分摊比额表	17-18
17	加强国际原子能机构的技术合作活动	19-26
18	加强国际原子能机构有关核科学、技术和应用的活动	27-40

出席本届常会的各代表团名单载于 GC(51)/INF/14/Rev.1 号文件。

07-35825

¹ GC(51)/COM.5/1 号文件。

本记录可予更正。任何更正均应使用一种工作语文以备忘录和/或写入本记录文本提交。更正应送交国际原子能机构决策机关秘书处,地址: Wagramerstrasse 5, PO Box 100, 1400 Vienna, Austria; 传真: +43 1 2600 29108; 电子邮件: secpmo@iaea.org; 或从 GovAtom 网站通过 "Feedback" 链接发送。更正应在收到本记录后三周内提交。

本记录中使用的简称:

TCF 技术合作资金(技合资金)

FAO 联合国粮食及农业组织(粮农组织)

一 选举副主席和会议的组织

- 1. <u>主席</u>首先感谢大会对她的信任,然后说按照《大会议事规则》第四十六条的规定 并根据地区组的磋商结果,建议芬兰的考皮女士担任全体委员会副主席。她认为全体 委员会希望接受这项建议。
- 2. 会议同意如上。
- 3. <u>主席</u>说预计还将从东欧组成员中选出一名副主席。但据她了解到目前为止该组还没有候选人。她希望东欧组能尽快提名候选人。
- 4. 她提请注意 GC(51)/COM.5/1 号文件,其中列有大会提交全体委员会审议的议程项目。她建议按照过去的做法,她在大会全体会议上口头报告全体委员会的审议结果。她还认为全体委员会希望尽实际可能继续采用将全体委员会建议大会通过的决议草案进行合并的作法。
- 5. 会议同意如上。

10. 国际原子能机构 2006 年决算

(GC(51)/13 号文件)

- 6. <u>主席</u>注意到没有任何委员会成员希望发言,因此认为全体委员会希望建议大会通过 GC(51)/13 号文件第 i 页所载决议草案。
- 7. 会议同意如上。

11. 国际原子能机构 2008-2009 年计划和预算 (GC(51)/2 号文件)

8. <u>主席</u>提请注意理事会建议通过的 GC(51)/2 号文件所载全部决议草案 "A. 2008 年 经常预算拨款"、"B. 2008 年技术合作资金的分配"和 "C. 2008 年周转基金"。她 注意到没有任何全体委员会成员希望发言,因此认为全体委员会希望建议大会核准按 1.00 欧元兑 1.00 美元汇率计 2008 年经常预算总额为 295 331 187 欧元,并因此建议大会通过 "A. 2008 年经常预算拨款"决议草案。

9. 会议同意如上。

- 10. <u>主席</u>认为全体委员会希望建议大会核准 2008 年 8000 万美元的技合资金自愿捐款指标,并因此建议大会通过"B. 2008 年技术合作资金的分配"决议草案。
- 11. 会议同意如上。
- 12. <u>主席</u>认为全体委员会希望建议大会核准 2008 年 1521 万欧元的周转基金水平,并因此建议大会通过 "C. 2008 年周转资金"决议草案。
- 13. 会议同意如上。

12. 《规约》第十四条 A 款修订案

- 14. <u>主席</u>指出,秘书处已经分发了基于大会 2006 年就第十四条 A 款问题所作决定的决定草案,该草案是全体委员会可能希望建议大会本届常会通过的案文。
- 15. 她注意到没有任何全体委员会成员希望发言,因此认为全体委员会希望建议大会通过秘书处已经分发的决定草案。
- 16. 会议同意如上。

14. 成员国经常预算会费分摊比额表 (GC(51)/21 号文件)

- 17. <u>主席</u>注意到没有任何全体委员会成员希望发言,因此认为全体委员会希望建议大会通过 GC(51)/21 号文件所载决议草案。
- 18. 会议同意如上。

17. 加强国际原子能机构的技术合作活动 (GC(51)/COM.5/L.1 号文件)

19. <u>巴基斯坦</u>代表在介绍 GC(51)/COM.5/L.1 号文件所载决议草案时,建议将序言部分 (j)段最后部分改为"……并<u>注意到</u>总干事最近印发的题为'建立充足、有保证和可预见的技术合作计划的资源'的报告"。

- 20. <u>澳大利亚</u>代表注意到决议草案序言部分(m)段和(t)段提及"理事会主席 2007 年 7 月的结论",询问秘书处是否能帮助将提及的内容讲得更明确一些。
- 21. 全体委员会秘书说,经提案国同意,他将考虑如何把这些内容讲得更明确一些。
- 22. <u>德国</u>代表说,德国代表团希望对该决议草案作进一步研究,并建议全体委员会在稍后的会议上对该决议草案进行复议。
- 23. <u>美利坚合众国</u>代表说,在决议草案中列入总干事大会发言中提到的"20/20 研究项目"是有益的。
- 24. <u>马来西亚</u>代表在回应美利坚合众国代表提出的意见时说,她认为 77 国集团和中国首先需要对"20/20 研究项目"有更多的了解。
- 25. <u>主席</u>建议所有感兴趣的代表团必要时在秘书处帮助下就该决议草案的措辞进行非正式磋商。
- 26. 会议同意如上。
- **18.** 加强国际原子能机构有关核科学、技术和应用的活动 (GC(51)/COM.5/L.2 号、GC(51)/COM.5/L.5 号和 GC(51)/COM.5/L.7 号文件)
- 27. <u>马来西亚</u>代表在介绍 GC(51)/COM.5/L.2 号文件所载"核的非动力应用"决议草案时,提请特别注意(d)段中"……<u>注意到</u>许多成员国正在通过粮农组织/原子能机构联合计划从粮农核技术应用中获益"、(m)段中"……以及用于测量气候变化对环境的影响"、(o)段中提及的 2006 年 11 月召开的辐射医学质量保证和新技术国际会议以及(t)段中欢迎设立原子能机构诺贝尔和平奖癌症和营养学基金。
- 28. 关于(q)段,她建议将"一个关于正电子发射断层照相法放射性同位素生产的新协调研究项目"改为"一个与正电子发射断层照相法放射性同位素生产有关的新协调研究项目"。
- 29. 关于第 6 段,她建议将该段改为"······和地中海果蝇、同位素在示踪全球海洋二氧化碳吸收及所致对海洋生态系统的酸化影响方面的独特应用、同位素和辐射技术用于······"。
- 30. <u>美利坚合众国</u>代表在对该决议草案表示称赞后说,美国代表团需要就建议第 6 段增加的内容与技术专家进行磋商,因为尚不清楚是否对海洋吸收二氧化碳所产生的影响达成了共识。

- 31. <u>核科学和应用司计划协调员</u>说,建议增加的内容是秘书处提出的,因为它反映了原子能机构摩纳哥海洋环境实验室目前正在开展的研究工作。
- 32. 澳大利亚代表询问是否已经得出正在发生酸化作用的结论。
- 33. <u>核科学和应用司计划协调员</u>说,专家已经形成这种共识,但还不能充分认识长期和短期的影响。
- 34. <u>澳大利亚</u>代表建议在"所致对海洋生态系统的酸化影响"前面增加"可能"一词。
- 35. 主席建议马来西亚、美利坚合众国和澳大利亚代表团就第6段进行非正式磋商。
- 36. <u>印度</u>代表在介绍 GC(51)/COM.5/L.5 号文件所载题为"同位素水文学用于水资源管理"的决议草案时,提请特别注意(h)段提到的 2007 年 5 月举行的同位素水文学的进步及其在可持续水资源管理中的作用问题国际专题讨论会以及(j)段提到开发了用于更精确地测定年龄的氦-3 同位素探测新技术。
- 37. <u>摩洛哥</u>代表在介绍 GC(51)/COM.5/L.7 号文件所载题为"利用中小型核反应堆生产廉价饮用水计划"的决议草案时,提请特别注意(h)段提及的国际核能淡化海水咨询组。
- 38. <u>日本</u>代表说,日本代表团需要有更多时间审议 GC(51)/COM.5/L.5 号文件和 GC(51)/COM.5/L.7 号文件所载决议草案。
- 39. <u>美利坚合众国</u>代表说,预计将提出一项关于开发和部署中小型反应堆的决议草案,并说,可能适当的做法是将对 GC(51)/COM.5/L.7 号文件所载决议草案的进一步审议推迟到另一项决议草案提交之后进行。
- 40. <u>印度</u>代表说,另一项决议草案将主要侧重于电力生产,而 GC(51)/COM.5/L.7 号文件所载决议草案则侧重于饮用水的生产。不过印度代表团仍准备对这两项建议草案一起审议,以确定是否存在重复内容。

会议于上午11时50分结束。